

NL Handleiding: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Producttitel

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Inhoud van het product

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Veiligheidsinstructies

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: Cookinglife HexaCook Pan Set - 3-piece - Wok Pan ø 28 cm + Frying Pan ø 24 cm & ø 28 cm - Ceramic Non-Stick Coating - PFAS-free - Suitable for All Heat Sources

Product Title

Cookinglife HexaCook Pan Set - 3-piece - Wok Pan ø 28 cm + Frying Pan ø 24 cm & ø 28 cm - Ceramic Non-Stick Coating - PFAS-free - Suitable for All Heat Sources

Contents of the Product

- 1x HexaCook Frying Pan (Diameter 24 cm, Height 45 mm, Weight 830 g)
- 1x HexaCook Frying Pan (Diameter 28 cm, Height 50 mm, Weight 1050 g)
- 1x HexaCook Wok Pan (Diameter 28 cm, Height 80 mm, Weight 1200 g)
- Material: Tri-Ply Stainless Steel with aluminium core, ceramic non-stick coating (PFAS-free)

User Instructions

- Use: Suitable for frying, searing and stir-frying meat, fish, vegetables, eggs, crêpes and stews
- Heat sources: Compatible with gas, induction, electric, ceramic and halogen hobs
- Oven safe: Yes, up to a maximum of 200 °C
- Microwave safe: No
- Dishwasher safe: Yes, hand washing with a soft sponge and warm water is recommended to extend the life of the coating
- Compatible with metal utensils: Yes
- Always preheat the pan on medium heat; add oil or butter only once the pan is warm
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads on the ceramic non-stick coating
- Do not allow the pan to boil dry and do not overheat above 200 °C

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners; these can scratch the stainless steel surface.
- Burnt residue: Soak burnt-on residue in warm soapy water before attempting to remove it.
- Storage: Place a cloth or protective layer between stacked pans to protect the surface.

Safety Instructions

- Heat: The pan and handle can become very hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
- Steam: Take care when removing a lid; escaping steam can cause burns.
- Sharp edges: Check the rim and handle for burrs before first use.
- Stability: Ensure the pan is stable on the hob and the handle does not extend over another heat source.
- Boiling dry: Never allow the pan to boil dry; this can damage the material and create a fire hazard.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of stainless steel pans at a metal recycling point or local recycling centre.
- Remove any non-metal components (such as plastic or wooden handles) separately, in accordance with local waste disposal guidelines.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of burns from contact with hot surfaces or steam during use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife HexaCook Pfannenset - 3-teilig - Wokpfanne ø 28 cm + Bratpfanne ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Antihafbeschichtung - PFAS-frei - Geeignet für alle Wärmequellen

Produkttitel

Cookinglife HexaCook Pfannenset - 3-teilig - Wokpfanne ø 28 cm + Bratpfanne ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Antihafbeschichtung - PFAS-frei - Geeignet für alle Wärmequellen

Produktinhalt

- 1x HexaCook Bratpfanne (Durchmesser 24 cm, Höhe 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Bratpfanne (Durchmesser 28 cm, Höhe 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpfanne (Durchmesser 28 cm, Höhe 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Material: Tri-Ply Edelstahl mit Aluminiumkern, keramische Antihafbeschichtung (PFAS-frei)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Braten, Anbraten und Pfannenrühren von Fleisch, Fisch, Gemüse, Eiern, Crêpes und Schmorgerichten
- Wärmequellen: Geeignet für Gas, Induktion, Elektro, Keramik und Halogen
- Ofengeeignet: Ja, bis maximal 200 °C
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Spülmaschinenfest: Ja, Handwäsche mit einem weichen Schwamm und warmem Wasser wird empfohlen, um die Lebensdauer der Beschichtung zu verlängern
- Geeignet für Metallküchengeräte: Ja
- Die Pfanne stets bei mittlerer Hitze vorheizen; Öl oder Butter erst hinzufügen, wenn die Pfanne warm ist
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme auf der keramischen Antihafbeschichtung verwenden
- Die Pfanne nicht leer erhitzen und nicht über 200 °C überhitzen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und miltem Spülmittel abwaschen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Verwenden Sie einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden; diese können die Edelstahloberfläche verkratzen.
- Angebranntes: Angebrannte Rückstände zunächst in warmem Spülwasser einweichen, bevor Sie sie entfernen.
- Aufbewahrung: Legen Sie ein Tuch oder eine Schutzschicht zwischen gestapelte Töpfe, um die Oberfläche zu schützen.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Topf und Griff können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- Dampf: Beim Abnehmen eines Deckels vorsichtig sein; heißer Dampf kann Verbrennungen verursachen.
- Scharfe Kanten: Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch Rand und Griff auf Grate.
- Standsicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Topf stabil auf der Kochstelle steht und der Griff nicht über eine andere Wärmequelle ragt.
- Trockenbrennen: Den Topf niemals leer erhitzen; dies kann das Material beschädigen und ein Brandrisiko darstellen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Geben Sie ausgediente Töpfe aus Edelstahl an einer Metallsammelstelle oder im Wertstoffhof ab.
- Entfernen Sie etwaige nicht metallische Teile (wie Kunststoff- oder Holzgriffe) und entsorgen Sie diese gemäß den lokalen Abfallvorschriften getrennt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch die Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verbrennungsgefahr durch Kontakt mit heißen Oberflächen oder Dampf während des Gebrauchs.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife HexaCook Set de Poêles - 3 pièces - Wok ø 28 cm + Poêle ø 24 cm & ø 28 cm - Revêtement Antiadhésif Céramique - Sans PFAS - Compatible toutes sources de chaleur

Titre du produit

Cookinglife HexaCook Set de Poêles - 3 pièces - Wok ø 28 cm + Poêle ø 24 cm & ø 28 cm - Revêtement Antiadhésif Céramique - Sans PFAS - Compatible toutes sources de chaleur

Contenu du produit

- 1x HexaCook Poêle (Diamètre 24 cm, Hauteur 45 mm, Poids 830 g)
- 1x HexaCook Poêle (Diamètre 28 cm, Hauteur 50 mm, Poids 1050 g)
- 1x HexaCook Wok (Diamètre 28 cm, Hauteur 80 mm, Poids 1200 g)
- Matériau : Acier inoxydable Tri-Ply avec âme en aluminium, revêtement antiadhésif céramique (sans PFAS)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient pour faire revenir, saisir et faire sauter viandes, poissons, légumes, œufs, crêpes et plats mijotés
- Sources de chaleur : Compatible gaz, induction, électrique, céramique et halogène
- Adapté au four : Oui, jusqu'à 200 °C maximum
- Adapté au micro-ondes : Non
- Lavage au lave-vaisselle : Oui, le lavage à la main avec une éponge douce et de l'eau chaude est recommandé pour prolonger la durée de vie du revêtement
- Compatible avec les ustensiles en métal : Oui
- Toujours préchauffer la poêle à feu moyen ; ajouter l'huile ou le beurre uniquement lorsque la poêle est chaude
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de tampons à récurer sur le revêtement antiadhésif céramique
- Ne pas laisser la poêle chauffer à vide et ne pas dépasser 200 °C

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Séchez immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utilisez un nettoyant inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou les décolorations.
- À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier ni de produits abrasifs ; ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
- Résidus brûlés : Faites tremper les résidus brûlés dans de l'eau chaude savonneuse avant de les retirer.
- Rangement : Placez un chiffon ou une couche protectrice entre les casseroles empilées pour protéger leur surface.

Consignes de sécurité

- Chaleur : La casserole et la poignée peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.
- Vapeur : Soyez prudent lors du retrait d'un couvercle ; la vapeur brûlante peut provoquer des brûlures.
- Bords tranchants : Vérifiez le bord de la casserole et la poignée pour détecter d'éventuelles bavures avant la première utilisation.
- Stabilité : Assurez-vous que la casserole est stable sur la plaque de cuisson et que la poignée ne se trouve pas au-dessus d'une autre source de chaleur.
- Ébullition à sec : Ne laissez jamais la casserole chauffer à vide ; cela peut endommager le matériau et présenter un risque d'incendie.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les casseroles en acier inoxydable usagées dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirez les éventuels composants non métalliques (tels que les poignées en plastique ou en bois) et éliminez-les séparément conformément aux réglementations locales.

Avertissements

- **P103:** Lire les instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de brûlures par contact avec des surfaces chaudes ou de la vapeur lors de l'utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cookinglife HexaCook Set de Sartenes - 3 piezas - Wok ø 28 cm + Sartén ø 24 cm & ø 28 cm - Revestimiento Antiadherente Cerámico - Sin PFAS - Apto para todas las fuentes de calor

Título del producto

Cookinglife HexaCook Set de Sartenes - 3 piezas - Wok ø 28 cm + Sartén ø 24 cm & ø 28 cm - Revestimiento Antiadherente Cerámico - Sin PFAS - Apto para todas las fuentes de calor

Contenido del producto

- 1x HexaCook Sartén (Diámetro 24 cm, Altura 45 mm, Peso 830 g)
- 1x HexaCook Sartén (Diámetro 28 cm, Altura 50 mm, Peso 1050 g)
- 1x HexaCook Wok (Diámetro 28 cm, Altura 80 mm, Peso 1200 g)
- Material: Acero inoxidable Tri-Ply con núcleo de aluminio, revestimiento antiadherente cerámico (sin PFAS)

Instrucciones de uso

- Uso: Apta para freír, sellar y saltear carne, pescado, verduras, huevos, crêpes y guisos
- Fuentes de calor: Compatible con gas, inducción, eléctrico, cerámica y halógeno
- Apta para horno: Sí, hasta un máximo de 200 °C
- Apta para microondas: No
- Apta para lavavajillas: Sí, se recomienda el lavado a mano con una esponja suave y agua caliente para prolongar la vida útil del revestimiento
- Compatible con utensilios de metal: Sí
- Precalentar siempre la sartén a fuego medio; añadir aceite o mantequilla solo cuando la sartén esté caliente
- No utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos sobre el revestimiento antiadherente cerámico
- No dejar la sartén vacía al fuego ni sobrecalentar por encima de 200 °C

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No usar estropajos de acero ni productos abrasivos; pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Restos quemados: Dejar en remojo los restos quemados en agua caliente con jabón antes de retirarlos.
- Almacenamiento: Colocar un paño o una capa protectora entre las ollas apiladas para proteger la superficie.

Instrucciones de seguridad

- **Calor:** La olla y el mango pueden calentarse mucho durante el uso. Utilice siempre manoplas o agarraderas.
- **Vapor:** Tenga cuidado al retirar una tapa; el vapor caliente puede causar quemaduras.
- **Bordes afilados:** Compruebe el borde de la olla y el mango en busca de rebabas antes del primer uso.
- **Estabilidad:** Asegúrese de que la olla esté estable sobre el fuego y de que el mango no sobresalga sobre otra fuente de calor.
- **Hervir en seco:** No deje nunca la olla hervir en seco; esto puede dañar el material y suponer un riesgo de incendio.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve las ollas de acero inoxidable desechadas a un punto de recogida de metal o al punto limpio local.
- Retire los componentes no metálicos (como asas de plástico o madera) y deséchelos por separado según la normativa local de residuos.

Advertencias

- **P103:** Leer las instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de quemaduras por contacto con superficies calientes o vapor durante el uso.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Produkttitel

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Produktets indhold

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Sikkerhedsinstruktioner

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cookinglife HexaCook Set di Padelle - 3 pezzi - Wok ø 28 cm + Padella ø 24 cm & ø 28 cm - Rivestimento Antiaderente in Ceramica - Senza PFAS - Adatto a tutte le fonti di calore

Titolo del prodotto

Cookinglife HexaCook Set di Padelle - 3 pezzi - Wok ø 28 cm + Padella ø 24 cm & ø 28 cm - Rivestimento Antiaderente in Ceramica - Senza PFAS - Adatto a tutte le fonti di calore

Contenuto del prodotto

- 1x HexaCook Padella (Diametro 24 cm, Altezza 45 mm, Peso 830 g)
- 1x HexaCook Padella (Diametro 28 cm, Altezza 50 mm, Peso 1050 g)
- 1x HexaCook Wok (Diametro 28 cm, Altezza 80 mm, Peso 1200 g)
- Materiale: Acciaio inossidabile Tri-Ply con nucleo in alluminio, rivestimento antiaderente in ceramica (senza PFAS)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto per friggere, rosolare e saltare carne, pesce, verdure, uova, crêpe e stufati
- Fonti di calore: Compatibile con gas, induzione, elettrico, ceramica e alogeno
- Adatto al forno: Sì, fino a un massimo di 200 °C
- Adatto al microonde: No
- Lavabile in lavastoviglie: Sì, si consiglia il lavaggio a mano con una spugna morbida e acqua calda per prolungare la durata del rivestimento
- Compatibile con utensili in metallo: Sì
- Preriscaldare sempre la padella a fuoco medio; aggiungere olio o burro solo quando la padella è calda
- Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette sul rivestimento antiaderente in ceramica
- Non lasciare la padella senza liquidi sul fuoco e non surriscaldare oltre i 200 °C

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e detersivo delicato per piatti. Asciugare immediatamente per evitare macchie d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette di acciaio o detergenti abrasivi; questi possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Residui bruciati: Far ammorbidire i residui bruciati in acqua calda saponata prima di rimuoverli.
- Conservazione: Inserire un panno o uno strato protettivo tra le pentole impilate per proteggere la superficie.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** La pentola e il manico possono diventare molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre presine o guanti da forno.
- **Vapore:** Prestare attenzione quando si rimuove un coperchio; il vapore caldo può causare ustioni.
- **Bordi affilati:** Controllare il bordo della pentola e il manico per eventuali bave prima del primo utilizzo.
- **Stabilità:** Assicurarsi che la pentola sia stabile sul piano di cottura e che il manico non si estenda sopra un'altra fonte di calore.
- **Surriscaldamento a secco:** Non lasciare mai la pentola senza liquidi sul fuoco; ciò può danneggiare il materiale e costituire un rischio di incendio.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare le pentole in acciaio inossidabile da smaltire presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (come manici in plastica o legno) e smaltirli separatamente, conformemente alle normative locali sui rifiuti.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di ustioni per contatto con superfici calde o vapore durante l'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife HexaCook Zestaw Patelni - 3-częściowy - Wok ø 28 cm + Patelnia ø 24 cm & ø 28 cm - Ceramiczna Powłoka Nieprzywierająca - Bez PFAS - Do wszystkich źródeł ciepła

Tytuł produktu

Cookinglife HexaCook Zestaw Patelni - 3-częściowy - Wok ø 28 cm + Patelnia ø 24 cm & ø 28 cm - Ceramiczna Powłoka Nieprzywierająca - Bez PFAS - Do wszystkich źródeł ciepła

Zawartość produktu

- 1x HexaCook Patelnia (Średnica 24 cm, Wysokość 45 mm, Waga 830 g)
- 1x HexaCook Patelnia (Średnica 28 cm, Wysokość 50 mm, Waga 1050 g)
- 1x HexaCook Wok (Średnica 28 cm, Wysokość 80 mm, Waga 1200 g)
- Materiał: Tri-Ply stal nierdzewna z rdzeniem aluminiowym, ceramiczna powłoka nieprzywierająca (bez PFAS)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Odpowiednia do smażenia, przyrumieniania i smażenia na woku mięsa, ryb, warzyw, jajek, naleśników i dań duszonych
- Źródła ciepła: Kompatybilna z gazem, indukcją, elektrycznością, ceramiką i halogenem
- Przystosowana do piekarnika: Tak, do maksymalnie 200 °C
- Przystosowana do mikrofalówki: Nie
- Zmywarka: Tak, zaleca się ręczne mycie miękką gąbką i ciepłą wodą w celu przedłużenia żywotności powłoki
- Kompatybilna z metalowymi przyborami kuchennymi: Tak
- Zawsze podgrzewać patelnię na średnim ogniu; olej lub masło dodawać dopiero po nagraniu patelni
- Nie używać agresywnych środków czyszczących ani szorstkich gąbek na ceramicznej powłoce nieprzywierającej
- Nie pozostawiać pustej patelni na ogniu i nie przegrzewać powyżej 200 °C

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszać, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
- Plamy: Stosować środek do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztwór wody z octem w przypadku trudnych plam lub przebarwień.
- Unikać: Nie używać druciaków stalowych ani ściernych środków czyszczących; mogą one zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przypalone resztki: Namoczyć przypalone resztki w ciepłej wodzie z płynem do naczyń przed ich usunięciem.
- Przechowywanie: Umieszczać ściereczkę lub warstwę ochronną między układanymi w stos garnkami, aby chronić powierzchnię.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Garnek i uchwyt mogą stać się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub chwytaków.
- Para: Zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu pokrywki; gorąca para może powodować oparzenia.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdź krawędź garnka i uchwyt pod kątem zadziórów.
- Stabilność: Upewnij się, że garnek stoi stabilnie na kuchence, a uchwyt nie wystaje nad inne źródło ciepła.
- Przegrzanie na sucho: Nigdy nie podgrzewaj garnka bez zawartości; może to uszkodzić materiał i stanowić zagrożenie pożarowe.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte garnki ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub na miejscowe wysypisko/punkt recyklingu.
- Ewentualne elementy niemetalowe (takie jak uchwyty z tworzywa sztucznego lub drewna) należy usunąć osobno, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzeń w wyniku kontaktu z gorącymi powierzchniami lub parą podczas użytkowania.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Tuotteen nimi

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Tuotteen sisältö

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Turvallisuusohjeet

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Varoitukset

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

cs Návod k použití: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Název výrobku

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Obsah výrobku

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Bezpečnostní pokyny

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Varování

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Termék neve

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

A termék tartalma

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Biztonsági utasítások

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Figyelmeztetések

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Título do produto

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Conteúdo do produto

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Instruções de segurança

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Avisos

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Produkttitel

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Produktinnhold

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Titlul produsului

Cookinglife HexaCook Pannenset - 3-delig - Wokpan ø 28 cm + Koekenpan ø 24 cm & ø 28 cm - Keramische Anti-aanbaklaag - PFAS-vrij - Geschikt voor alle warmtebronnen

Conținutul produsului

- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 24 cm, Hoogte 45 mm, Gewicht 830 g)
- 1x HexaCook Koekenpan (Diameter 28 cm, Hoogte 50 mm, Gewicht 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpan (Diameter 28 cm, Hoogte 80 mm, Gewicht 1200 g)
- Materiaal: Tri-Ply Roestvrij staal met aluminium kern, keramische anti-aanbaklaag (PFAS-vrij)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden en roerbakken van vlees, vis, groenten, eieren, crêpes en stoofgerechten
- Warmtebronnen: Geschikt voor gas, inductie, elektrisch, keramisch en halogeen
- Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 200 °C
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, handwas met een zachte spons en warm water aanbevolen voor langere levensduur van de coating
- Bruikbaar met metalen keukengerei: Ja
- Verhit de pan altijd op middelhoog vuur; voeg olie of boter pas toe wanneer de pan warm is
- Gebruik geen agressieve schuurmiddelen of schuursponsjes op de keramische anti-aanbaklaag
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of BBQ-rooster (ondanks BBQ-vermelding: gebruik uitsluitend op vlakke warmtebronnen)
- Laat de pan niet droogkoken en oververhit de pan niet boven 200 °C

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdt.
- Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Instrucțiuni de siguranță

- **Hitte:** De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Stoom:** Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
- **Scherpe randen:** Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
- **Stabiliteit:** Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
- **Droogkoken:** Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Avertismente

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: Cookinglife HexaCook Kastrullset - 3-delat - Wokpanna ø 28 cm + Stekpanna ø 24 cm & ø 28 cm - Keramisk Non-stick Beläggning - PFAS-fri - Passar alla värmekällor

Produkttitel

Cookinglife HexaCook Kastrullset - 3-delat - Wokpanna ø 28 cm + Stekpanna ø 24 cm & ø 28 cm - Keramisk Non-stick Beläggning - PFAS-fri - Passar alla värmekällor

Produktinnehåll

- 1x HexaCook Stekpanna (Diameter 24 cm, Höjd 45 mm, Vikt 830 g)
- 1x HexaCook Stekpanna (Diameter 28 cm, Höjd 50 mm, Vikt 1050 g)
- 1x HexaCook Wokpanna (Diameter 28 cm, Höjd 80 mm, Vikt 1200 g)
- Material: Tri-Ply rostfritt stål med aluminiumkärna, keramisk non-stick beläggning (PFAS-fri)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för stekning, bryning och wokning av kött, fisk, grönsaker, ägg, crêpes och grytor
- Värmekällor: Kompatibel med gas, induktion, el, keramik och halogen
- Ugsäker: Ja, upp till maximalt 200 °C
- Mikrovågsugn: Nej
- Diskmaskinsäker: Ja, handtvätt med en mjuk svamp och varmt vatten rekommenderas för att förlänga beläggningens livslängd
- Kompatibel med metallredskap: Ja
- Förvärm alltid pannan på medelvärme; tillsätt olja eller smör först när pannan är varm
- Använd inte slipmedel eller skursvampar på den keramiska non-stick beläggningen
- Låt inte pannan koka torr och överhetta inte över 200 °C

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel; dessa kan repa ytan av rostfritt stål.
- Bränd mat: Blötlägg brända rester i varmt diskvatten innan du försöker ta bort dem.
- Förvaring: Placera en duk eller ett skyddande skikt mellan staplade kastruller för att skydda ytan.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Kastrullen och handtaget kan bli mycket heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
- Ånga: Var försiktig när du lyfter av ett lock; het ånga kan orsaka brännskador.
- Vassa kanter: Kontrollera kastrullens kant och handtag för grader innan första användning.
- Stabilitet: Se till att kastrullen står stabilt på spisen och att handtaget inte sträcker sig över en annan

värmekälla.

- Kokning torr: Låt aldrig kastrullen koka torr; detta kan skada materialet och innebära brandrisk.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänta kastruller av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller trä) och kassera dem separat i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för brännskador vid kontakt med heta ytor eller ånga under användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.